EXTRAORDINARY BUITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY UITGEGEE OP GESAG

VOL. CIII.] PRICE 6d. CAPE TOWN, 23RD JANUARY, 1936. KAAPSTAD, 23 JANUARIE 1936. PRYS 6d. [No. 2327.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS,

A Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council, Officer Administering the Government of the Union of South Africa.

No. 14, 1936.

WHEREAS it hath pleased Almighty God to call to His Mercy our late Sovereign Lord King George the Fifth of blessed and glorious memory, by whose demise the Imperial Crown of Great Britain, Ireland and all His late Majesty's other Dominions is solely and rightfully come to the high and mighty Prince Edward Albert Christian George Andrew Patrick David;

I, THEREFORE do hereby publish and proclaim that the high and mighty Prince Edward Albert Christian George Andrew Patrick David is now, by the death of our late Sovereign of happy memory, become our only lawful and rightful Liege Lord Edward the Eighth, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India, Supreme Lord in and over the Union of South Africa, to whom now all faith and constant obedience, with all hearty and humble affection, are due; beseeching God, by Whom Kings and Queens do reign, to bless the Royal Prince Edward the Eighth with long and happy years to reign over us.

GOD SAVE THE KING!

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this twenty-third day of January, One Thousand Nine Hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. B. M. HERTZOG.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS,

Lid van die Mees Eervolle Geheime Raad van Sy Majesteit, Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika.

No. 14, 1936.

NADEMAAL dit die Almagtige God behaag het om wyle onse Soewerein, Koning George die Vyfde, van geseënde en roemryke gedagtenis, tot Sy Genade te roep, deur wie se dood die Keiserlike Kroon van Groot Brittanje, Ierland en al die ander Geweste van wyle Sy Majesteit uitsluitend en van regsweë verval het aan die hoë en magtige Prins Edward Albert Christian George Andrew Patrick David,

SO IS DIT dat ek hierby bekend maak en proklameer dat die hoë en magtige Prins Edward Albert Christian George Andrew Patrick David nou, deur die dood van wyle onse Soewerein, saliger gedagtenis, geword het ons enige wettige en regmatige Opperheer Edward die Agste, deur Gods Genade, van Groot Brittanje, Ierland en die Britse Oorsese Geweste, Koning, Verdediger van die Geloof, Keiser van Indië, Soewerein van en oor die Unie van Suid-Afrika, aan wie tans, in alle hartlike en nederige gehegtheid, volkome trou en bestendige gehoorsaamheid verskuldig is; onder afsmeking van God, deur Wie se wil Konings en Koninginne regeer, dat Hy die Koninklike Prins Edward die Agste sal seën met 'n lange en gelukkige regering oor ons.

GOD BEHOEDE DIE KONING!

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

J. B. M. HERTZOG.